



# 经济及社会理事会

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1993/1/Add.1  
17 November 1992  
CHINESE  
Original: ENGLISH

人权委员会  
第四十九届会议

临时议程说明

秘书长编写

## 目 录

项 目	段 次	页 次
1. 选举主席团成员 .....	1	1
2. 通过议程 .....	2 - 3	1
3. 会议工作安排 .....	4 - 15	1
工作组 .....	8	2
委员会的组成 .....	9	2
在人权领域向危地马拉提供援助 .....	10 - 11	2
萨尔瓦多的人权情况 .....	12 - 15	3
4. 在被占领的阿拉伯领土、包括巴勒斯坦境内 人权遭受侵犯的问题 .....	16 - 21	3

- 这份目录系根据委员会第四十九届会议临时议程编写，为便于查阅，在说明正文中加上了指示性小标题。

目 录(续)

项 目	段 次	页 次
5. 南部非洲人权遭受侵犯的情况: 特设专家工 作组的报告 .....	22 - 25	4
6. 向南非种族主义和殖民主义政权提供政治、 军事、经济及其他形式的援助对人权的享受 所产生的不良后果 .....	26 - 31	4
7. 在所有国家实现《世界人权宣言》和《经济、 社会、文化权利国际公约》所载经济、社会 和文化权利的问题, 以及研究发展中国家在 实现这些人权的努力中面临的特殊问题, 其 中包括: 与享有相当的生活水平权利相关的 问题; 外债、经济调整政策及其对充分享有 人权特别是对执行《发展权利宣言》的影响 .....	32 - 37	5
8. 实现发展权利问题 .....	38 - 42	6
9. 民族自决权利及其对受殖民主义或外国统治 或在外国占领下的民族的适用 .....	43 - 50	7
被占领的巴勒斯坦境内情况.....	44 - 45	7
柬埔寨的情况.....	46 - 47	7
雇佣军问题特别报告员 .....	48 - 50	7
10. 所有遭受任何形式拘留或监禁的人的人权问 题, 特别是: .....	51 - 92	8
人权和紧急状态问题 .....	51 - 52	8
被拘留的联合国和各专门机构工作人员 .....	53 - 56	8
见解和言论自由的权利 .....	57 - 59	9
审判员、陪审员和评审员的独立性和公 正立场以及律师的独立性 .....	60 - 63	9
扣留人质 .....	64	10
司法执行工作中的人权 .....	65 - 68	10
受到公正审判的权利 .....	69 - 71	11

# 目 录(续)

项 目	段 次	页 次
任意拘留问题 .....	72 - 73	11
其他事项 .....	74 - 77	12
(a) 酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的 待遇或处罚: .....	78 - 83	12
酷刑问题特别报告员 .....	79 - 81	13
联合国援助酷刑受害者自愿基金 .....	82 - 83	13
(b) 《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱 人格的待遇或处罚公约》的现况 .....	84	13
(c) 被迫或非自愿失踪问题 .....	85 - 88	13
(d) 《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱 人格的待遇或处罚公约》任择议定书草 案问题 .....	89 - 92	14
11. 进一步促进和鼓励人权和基本自由, 包括委 员会的工作方案和方法问题: .....	93 - 106	15
(a) 在联合国系统内为增进人权和基本自由 的切实享受可供选择的途径、方式和方 法 .....	94 - 102	15
(b) 促进和保护人权的国家机构 .....	103 - 104	16
(c) 人权事务中心在联合国处理促进和保护 人权的各机构和机制中的协调作用 .....	105 - 106	17
12. 在世界任何地区、特别是在殖民地和其他未 独立国家和领土上人权和基本自由遭受侵犯 的问题, 其中包括: .....	107 - 127	17
各国的人权情况 .....	109	18
同联合国人权机构代表合作 .....	110	21
法外、即决或任意处决 .....	111 - 113	21
人权与人口大规模流亡 .....	114	21

## 目 录(续)

项 目	段 次	页 次
小组委员会第四十四届会议采取的行动 .....	115 - 116	22
文件.....	117	22
(a) 塞浦路斯的人权问题 .....	118	23
(b) 根据委员会第8(XXIII)号决议和经济及社 会理事会第1235(XLII)和1503(XLVIII)号 决议,研究有一贯严重侵犯人权迹 象的情 况: 经济及社会理事会1990年5月25日第 1990/41号决议设立的情况工作组的报告.....	119 - 127	23
13. 改善所有移徙工人的境况并确保其人权和人格 尊严的措施 .....	128 - 131	24
14. 人权与科技发展.....	132 - 138	25
利用科技发展促进及保护人权和基本自由.....	133 - 134	25
运输及倾倒有毒和危险产品及废料.....	135	25
人权和环境.....	136 - 138	25
15. 消除和惩治种族隔离罪行的国际公约的执行情 况.....	139 - 144	26
16. 《向种族主义和种族歧视进行战斗的第二个十 年行动纲领》的执行情况.....	145 - 147	27
17. 各项国际人权公约的现况.....	148	27
18. 根据联合国各项人权文书设立的机构有效行使 职权的问题 .....	149 - 150	28
19. 防止歧视及保护少数小组委员会第四十四届会 议的报告 .....	151 - 158	28
需要人权委员会采取行动的决议和决定草 案 .....	153	28
提请人权委员会注意的小组委员会决议和 决定 .....	154	29
小组委员会主席的报告 .....	155 - 158	29

目 录(续)

<u>项 目</u>	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
20. 在民族、种族、宗教和语言上属于少数人的权利 .....	159 - 163	30
21. 人权领域的咨询服务 .....	164 - 165	31
22. 《消除基于宗教或信仰原因的一切形式的不容忍和歧视宣言》的执行情况 .....	166 - 170	31
23. 起草关于个人、团体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和义务宣言 .....	171 - 173	32
24. 儿童的权利, 包括: .....	174 - 184	32
(a) 《儿童权利公约》的现况 .....	175 - 176	32
(b) 特别报告员关于贩卖儿童问题的报告 .....	177 - 179	33
(c) 消除剥削童工行动纲领 .....	180 - 182	33
(d) 防止贩卖儿童、儿童卖淫和儿童色情行动纲领草案 .....	183 - 184	33
25. 世界人权会议 .....	185	34
26. 青年在促进和保护人权方面的作用, 包括依良心拒服兵役的问题 .....	186 - 187	34
27. 委员会第五十届会议临时议程草案 .....	188 - 189	34
28. 委员会第四十九届会议提交经济及社会理事会的报告 .....	190	35



### 项目1. 选举主席团成员

1. 经济及社会理事会各职司委员会议事规则第15条规定：“委员会应在各届常会第一次会议开始时，从成员的代表中选举主席一人、副主席一人或数人及所需的主席团其他成员”。

### 项目2. 通过议程

2. 议事规则第7条规定：“委员会应在每届会议开始时，在选举主席团之后，……根据临时议程通过本届会议议程”。

3. 委员会将收到由秘书长根据议事规则第5条编写的临时议程(E/CN.4/1993/1)，以及这份有关临时议程所列项目的说明。

### 项目3. 会议工作安排

4. 提请委员会注意有关控制和限制文件的各项决议(特别是大会第33/56号决议和经济及社会理事会第1981/83和1982/50号决议)。此外，委员会将忆及，在其前9届会议上都曾限定发言时间。例如在第四十八届会议上，限定委员会成员就每个项目只能作一次15分钟或两次各10分钟的发言。观察员和非政府组织限于每个项目作一次10分钟的发言，而报告中提及的观察员国家和解放运动可就每个项目作一次15分钟的发言或两次各为10分钟的发言。同时还商定，在答辩权问题上将再次效仿大会第三委员会的做法，即限于两次答辩，第一次5分钟，第二次3分钟。鉴于目前经费方面的困难和进行的全面压缩，本届会议从一开始就必须最周密地制定计划，不得忘记必须最有效地利用可动用的资源。

5. 还提请委员会注意经济及社会理事会 1992年7月20日第1992/258号决定，理事会在该决定中注意到人权委员会1992年3月6日的第1992/119号决定，决定尽可能在现有财政资源范围内批准委员会第四十八届会议召开40次额外会议，各项会议服务配备齐全，包括提供简要记录。理事会注意到委员会决定请主席在第四十九届会议上尽一切努力按正常分配的时间安排会议工作，只有在证明绝对必要时方可召开额外会议。

6. 还提请委员会注意临时议程(E/CN.4/1993/1)的项目12(b)，在这个项目下委员会应就与各个情况有关的决定召开一次特别非公开会议。

7. 还提请委员会注意经济及社会理事会1990年5月25日第1990/48号决议, 其中理事会批准委员会可在其常会闭会期间举行特别会议, 但需征得委员会多数成员国的同意。此外, 理事会建议, 专题报告员的任期和委员会建立的或将予建立的工作组的任期应均为三年, 除非另有决定。

### 工作组

8. E/CN.4/1993/1号文件第3(a)、(b)和(d)段中提到的三个会前工作组将在本届会议之前召开会议。

### 委员会的组成

9. 1993年委员会的组成情况如下。每个成员国的任期到括弧内标明该年12月31日任满。

安哥拉(1994)、阿根廷(1993)、澳大利亚(1993)、奥地利(1993)、孟加拉国(1994)、巴巴多斯(1994)、巴西(1995)、保加利亚(1994)、布隆迪(1993)、加拿大(1994)、智利(1994)、中国(1993)、哥伦比亚(1994)、哥斯达黎加(1994)、古巴(1994)、塞浦路斯(1994)、捷克斯洛伐克(1993)、芬兰(1995)、法国(1995)、加蓬(1994)、冈比亚(1993)、德国(1993)、几内亚-比绍(1995)、印度(1994)、印度尼西亚(1993)、伊朗伊斯兰共和国(1994)、日本(1993)、肯尼亚(1994)、莱索托(1994)、阿拉伯利比亚民众国(1994)、马来西亚(1995)、毛里塔尼亚(1993)、毛里求斯(1995)、墨西哥(1995)、荷兰(1994)、尼日利亚(1994)、巴基斯坦(1995)、秘鲁(1993)、波兰(1995)、葡萄牙(1993)、大韩民国(1995)、罗马尼亚(1995)、俄罗斯联邦(1994)、斯里兰卡(1994)、阿拉伯叙利亚共和国(1994)、多哥(1995)、突尼斯(1994)、大不列颠及北爱尔兰联合王国(1994)、美利坚合众国(1995)、乌拉圭(1994)、委内瑞拉(1993)、赞比亚(1993)。

### 在人权领域向危地马拉提供援助

10. 委员会不妨回顾其第四十八届会议通过的第1992/78号决议, 其中请秘书长延长独立专家托穆查先生的任期, 以便他继续审查危地马拉的人权情况, 在人权



领域向该国政府提供帮助，向委员会第四十九届会议提出有关该国政府根据它得到的建议所采取的措施的报告，并决定根据上述报告和危地马拉的人权情况在其议程中有待确定的一个项目下审议这个问题。

11. 委员会将在本届会议上收到独立专家的报告(E/CN.4/1993/10)。

#### 萨尔瓦多的人权情况

12. 委员会第四十八届会议通过了第1992/62号决议，对特别委员关于萨尔瓦多的人权情况的最后报告表示感谢，请秘书长任命一位独立专家，在人权事项上向萨尔瓦多政府提供协助，考量萨尔瓦多的人权情况以及和平协定对享受人权的影响，并调查双方对特别代表最后报告中所载建议和联合国萨尔瓦多观察团以及谈判过程中所成立的各委员会所作建议的实施状况。委员会请独立专家就其调查结果向大会第四十七届会议和委员会第四十九届会议提交报告。

13. 委员会决定如果萨尔瓦多人权情况在1992年内得到重大改善，就在题为“人权领域的咨询服务”议程项目下审议该状况和和平协定对切实享受人权的影响，否则即在题为“在世界任何地区、特别是在殖民地和其他未独立国家和领土上人权和基本自由遭受侵犯的问题”议程项目下加以审议。

14. 秘书长任命佩德罗·尼肯先生(Pedro Nikken，委内瑞拉)为萨尔瓦多人权情况独立专家。

15. 委员会将收到独立专家的报告(E/CN.4/1993/11)。

#### 项目4. 被占领的阿拉伯领土、包括巴勒斯坦境内人权遭受侵犯的问题

16. 委员会自第二十四届会议(1968年)以来，每年都审议1967年6月敌对行动之后被以色列占领领土上的人权情况。

17. 委员会在第四十八届会议上通过了第1991/1和1992/2A和B号决议，决定将此项目作为高度优先事项列入第四十九届会议议程。

18. 委员会还通过了与这个项目有关的第1992/3和1992/4号决议。

19. 防止歧视及保护少数小组委员会在其第四十四届会议上通过了关于被以色列占领的巴勒斯坦和其他阿拉伯领土上情况的第1992/10号决议。

20. 根据第1992/1 A号决议第6段、1992/2 A号决议第5段和1992/2 B号决议第6段，委员会将收到秘书长关于这些决议执行情况的报告(E/CN.4/1993/12)和秘

书长的一份说明，其中列有委员会届会期间联合国关于巴勒斯坦和其他被占领的阿拉伯领土上人民生活情况的报告(E/CN.4/1993/13)。

21. 委员会第四十八届会议通过了第1992/104号决定，决定将小组委员会建议的决议草案十推迟到委员会的稍后一届会议，至于在哪一年审议，则将考虑到国际形势的发展经协商和达成协议而定。委员会还将收到小组委员会第四十三届会议的报告第一章A节中所载的决议草案十(E/CN.4/1992/2-E/CN.4/Sub.2/1991/65)。

#### 项目5. 南部非洲人权遭受侵犯的情况：特设专家工作组的报告

22. 南部非洲问题特设专家工作组是由人权委员会根据 1967年3月 6日第 2 (XXIII)号决议设立的。此后，委员会一直定期延长特设工作组的任期，最近一次是委员会第四十七届会议的第1991/21号决议。经济及社会理事会在第1991/237号决定中批准了对任期的延长。特设工作组的组成如下：莱利尔·米库埃尔·巴兰达先生(扎伊尔)、阿曼多·恩特拉戈先生(古巴)、菲利克斯·厄马克拉先生(奥地利)、穆尔卡·莱迪先生(印度)、埃里·姆汤戈先生(坦桑尼亚联合共和国)和佐兰·帕伊茨先生(南斯拉夫)。

23. 委员会第四十七届会议在第1991/21号决议中要求工作组继续审查有关在南非人权遭受侵犯的情况，特别包括被拘留者遭受酷刑、虐待和死亡的报告以及工会权利受到侵犯的情况，并向委员会第四十八届会议提出临时报告，向委员会的第四十九届会议提出最后报告。委员会还要求工作组向大会第四十六届会议和第四十七届会议提出一份简短的初步报告。

24. 委员会第四十八届会议通过了第1992/19号决议，再次要求南非当局准许南部非洲问题特设专家工作组访问南非，并与之合作。在同一个决议中，委员会要求特设工作组向委员会第四十九届会议提交报告。委员会还要求人权事务中心在适当时候就南非过渡时期变化的形势所产生的需要提供对策。

25. 根据这些决议，委员会将收到特设工作组的临时报告(E/CN.4/1993/14)。

#### 项目6. 向南非种族主义和殖民主义政权提供政治、军事、经济以及其他形式的援助对人权的享受所产生的不良后果

26. 委员会自第三十届会议(1974年)以来一直审议本项目。本项目也定期得到大会和防止歧视及保护少数小组委员会的审议。

27. 委员会在第四十八届会议上通过了第1992/20号决议，对防止歧视及保护少数小组委员会特别报告员艾哈迈德·哈利法先生表示感谢，感谢他在增订报告中列出了帮助南非种族主义政权的银行、跨国公司和其他组织的名单。

28. 根据人权委员会第1992/7号决议中的建议，经济及社会理事会在其第1992/3号决议中请特别报告员继续增订这一名单，并请小组委员会第四十四届会议和人权委员会第四十九届会议审议订正报告。

29. 小组委员会在第四十四届会议上收到了特别报告员的增订报告。它通过了第1992/6号决议，注意到特别报告员的意见，认为鉴于最近的事态发展，继续订正上述名单对原本要达到的目的不再起作用，应予以取消，并确信联合国各人权机构，包括小组委员会，有必要对废除种族隔离制度进程作出贡献。小组委员会建议从小组委员会委员中任命一名特别报告员，负责报告南非在迈向民主、平等和社会公正方面的进展。

30. 在本届会议上，委员会将收到特别报告员的增订报告(E/CN.4/Sub.2/1992/12和Add.1)。

31. 委员会还将收到小组委员会第四十四届会议报告(E/CN.4/1993/2 - E/CN.4/Sub.2/1992/58)第一章A节中所载的决议草案二。

项目7. 在所有国家实现《世界人权宣言》和《经济、社会、文化权利国际公约》所载经济、社会和文化权利的问题，以期研究发展中国家在实现这些人权的努力中面临的特殊问题，其中包括：与享有相当的生活水平权利相关的问题；外债、经济调整政策及其对充分享有人权特别是对执行《发展权利宣言》的影响

32. 委员会在1975年2月10日第2(XXXI)号决议中，决定将本项目作为高度优先的经常项目列入议程。1989年，委员会修改了原先题为“享有适当生活水平的权利问题；发展权”的分项目(a)，并决定在第四十六届会议上在一单独的议程项目下审议发展权问题；它还决定在原分项目(a)上加列一个要点，题为“外债、经济调整政策及其对充分享有人权特别是对执行《发展权利宣言》的影响”。

33. 委员会第四十八届会议通过了第1992/9号决议，请各国政府向小组委员会的实现经济、社会、文化权利问题特别报告员提出评论以及所掌握的关于外债引起的经济调整政策对享有人权的影响方面的经验，并请小组委员会向人权委员会第四十九届会议提交其特别报告员编写的最后报告。委员会第四十八届会议还通过了第

1992/11号决议,请小组委员会在其工作中对人权和极端贫困问题予以优先考虑,并向委员会第四十九届会议提出报告。委员会第四十八届会议还通过了第1992/10号决议,其中请秘书长在1992-1993年联合国人权活动方案下组织一次专家讨论会,讨论哪些指示数适合于衡量逐步实现经济、社会及文化权利方面的成就。

34. 还应提到委员会第1992/21号决议,题为“尊重每个人单独和与他人共同拥有财产的权利”,委员会在决议中欢迎独立专家的初步报告(E/CN.4/1992/9),决定在其第四十九届会议审议独立专家按其职责提交的报告。

35. 小组委员会第四十四届会议通过了若干关于这项目的决议,包括:题为“强迫驱逐”的第1992/14号决议,其中建议人权委员会就此议题通过一项决议:题为“促进住房权的实现”的第1992/26号决议,其中任命拉金达·萨查尔先生为此问题特别报告员;第1992/27号决议,其中小组委员会建议任命莱安德罗·德斯波伊先生为负责人权和极端贫困问题的特别报告员;题为“实现经济、社会和文化权利”的第1992/29号决议,其中小组委请人权委员会考虑是否宜任命一些专题报告员,负责调查关于这些权利的事项。

36. 关于这个项目,委员会将收到特别报告员达尼洛·蒂尔克先生的最后报告(E/CN.4/Sub.2/1992/16)和独立专家关于拥有财产的权利的报告(E/CN.4/1993/15)。

37. 委员会还将收到小组委员会第四十四届会议报告(E/CN.4/1993/2--E/CN.4/Sub.2/1992/58)第一章A节所载决议草案三和七以及第一章B节所载决定草案5和6。

#### 项目8. 实现发展权利问题

38. 委员会在第1989/45号决议中,决定将本项目列入第四十六届会议的议程。

39. 大会第四十一届会议在1986年12月4日第41/128号决议中宣布了《发展权利宣言》。人权委员会在1981年成立的发展权政府专家工作组在《宣言》通过之前的阶段共举行过九届会议,并对《宣言》的内容作出了贡献。《宣言》发表之后,工作组在1987年1月、1988年1月和1989年1月人权委员会届会之前举行了三届会议。

40. 根据得到经济及社会理事会第1989/141号决定核可的委员会第1989/45号决议,秘书长于1990年1月8日至12日在日内瓦组织了一次关于发展权问题的全球磋

商。

41. 委员会第四十八届会议通过了第1992/13号决议，请秘书长就如何有效执行和促进《发展权利宣言》的问题向人权委员会第四十九届会议提出具体建议。

42. 在本届会议上，委员会将收到秘书长根据第1992/13号决议就本项目提出的报告(E/CN.4/1993/16)。

#### 项目9. 民族自决权利及其对受殖民主义或外国统治或在外国占领下的民族的适用

43. 本项目自1975年以来就一直列入委员会的议程。委员会第四十八届会议在这个项目下通过了题为“被占领的巴勒斯坦境内情况”的第1992/4号决议；题为“阿富汗问题”的第1992/5号决议；题为“利用雇佣军作为手段阻止民族行使自决权利”的第1992/6号决议；题为“西撒哈拉问题”的第1992/18号决议；和题为“柬埔寨局势”的第1992/102号决定。

#### 被占领的巴勒斯坦境内情况

44. 委员会第1992/4号决议请秘书长将该决议转交以色列政府和所有其他国家政府，将决议作最为广泛的散发，并在人权委员会第四十九届会议召开前向其提供有关以色列政府对该决议执行情况的一切资料。委员会进一步决定作为高度优先事项在此项目下审议被占领的巴勒斯坦境内情况。

45. 委员会本届会议将收到秘书长的说明(E/CN.4/1993/17)。

#### 柬埔寨的情况

46. 委员会第1992/102号决定请秘书长向人权委员会第四十九届会议汇报柬埔寨过渡时期联合国权力机构和人权事务中心在柬埔寨所进行的人权活动。小组委员会第1992/17号决议请秘书长同过渡时期联合国驻柬埔寨权力机构协作拟订并执行长期的综合性的技术援助和咨询服务方案，以有助于柬埔寨享受人权和基本自由方面的状况得到持久性改善。

47. 秘书长关于柬埔寨境内人权活动的报告将载于E/CN.4/1993/19号文件中。

### 雇佣军问题特别报告员

48. 委员会第四十三届会议在第1987/16号决议中, 决定任命一名特别报告员, 任期一年, 审查利用雇佣军作为侵犯人权和阻止行使民族自决权的手段的问题。1987年9月1日, 委员会主席任命恩里克·贝纳莱斯·巴列斯特罗斯先生(秘鲁)担任委员会的雇佣军问题特别报告员。

49. 委员会第四十八届会议通过了第1992/6号决议, 将特别报告员的任期延长三年。使其能够就利用雇佣军问题进一步开展研究并就此向委员会提出建议。委员会还请特别报告员向委员会第四十九届会议提出报告。经济及社会理事会在第1992/235号决定中批准了任期的延长和这项要求。

50. 委员会本届会议将收到特别报告员的报告(E/CN.4/1993/18)。

项目10. 所有遭受任何形式拘留或监禁的人的人权问题, 特别是:

- (a) 酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚;
- (b) 《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》的现状;
- (c) 被迫或非自愿失踪问题;
- (d) 《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》任择议定书草案问题。

### 人权和紧急状态问题

51. 谨请委员会注意小组委员会在这个问题上的工作。人权和紧急状态问题特别报告员莱安德罗·德斯波伊先生向小组委员会第四十四届会议提交了第五次年度报告和一份列有1985年1月1日以来宣布、延长或终止紧急状态的国家名单(E/CN.4/Sub.2/1992/23)。小组委员会在第1992/22号决议中请特别报告员增订他的报告, 以便委员会能够在第四十九届会议上收到可能获得的最新或最准确的资料, 小组委员会还建议人权委员会请经济及社会理事会核可小组委员会对特别报告员的要求, 请他继续增订宣布紧急状态国家的名单。经济及社会理事会第1992/249号决定核可了这项请求。

52. 委员会将收到秘书长的说明(E/CN.4/1993/27), 转交特别报告员的第五次

修订和增订的报告(E/CN.4/Sub.2/1992/23/Rev.1), 和小组委员会第四十五届会议的报告(E/CN.4/1993/2-E/CN.4/Sub.2/1992/58), 第一章A节中所载的决议草案四。

#### 被拘留的联合国和各专门机构工作人员

53. 委员会和小组委员会均审议被拘留、失踪和在拘留中死亡的联合国工作人员问题。委员会在第1992/26号决议中请秘书长继续努力, 确保联合国工作人员、专家及其家属的人权、特权和豁免权得到充分尊重。它还请秘书长向委员会第四十九届会议提交一份关于被拘留、监禁、失踪或违反其意愿被扣留在任一国家中的联合国工作人员、专家及其家属情况的报告的增订本, 其中包括提交上次报告以来已妥善解决的案件。

54. 小组委员会第四十届会议根据其第1987/21号决议收到了秘书长关于这一问题的报告。小组委员会通过了第1988/9号决议, 决定委托其一位成员玛丽·孔塞普西翁·包蒂斯塔女士审查联合国系统工作人员的人权遭受侵犯的情况。

55. 小组委员会第四十四届会议通过了第1992/24号决议, 对特别报告员关于保护联合国工作人员和专家及其家属的人权的最后报告表示赞赏, 并请秘书长采取步骤, 其确保报告中的建议得到实施, 并每年向大会第三委员会提交一份报告, 报告保护措施的实施情况和对可能引起的损害的补救。

56. 委员会将收到秘书长的报告(E/CN.4/1993/22)、特别报告员的最后报告(E/CN.4/Sub.2/1992/19)、以及小组委员会第四十四届会议的报告(E/CN.4/1993/2--E/CN.4/Sub.2/1992/58)第一章A节所载的决议草案六。

#### 见解自由和言论自由的权利

57. 委员会第四十六届会议通过了第1990/32号决议, 其中赞同小组委员会任命路易·儒瓦内先生和丹尼洛·蒂尔克先生编写有关见解自由和言论自由权利的研究报告。

58. 委员会第四十八届会议通过了第1992/22号决议, 请特别报告员向小组委员会第四十四届会议提交一份载有结论和建议的最后报告。委员会并决定在其第四十九届会议上, 根据特别是特别报告员对小组委员会第四十四届会议提出的报告和小组委员会在这方面通过的任何决定, 审议这一问题。

59. 在本届会议上，委员会将收到儒瓦内先生和蒂尔克先生的最后报告(E/CN.4/Sub.2/1992/9和Add.1)。

#### 审判员、陪审员和评审员的独立性和公正立场以及律师的独立性

60. 委员会第四十五届会议通过了第1989/32号决议，其中表示赞赏和感谢小组委员会特别报告员辛格维先生关于这一问题的研究报告(E/CN.4/Sub.2/1985/18和Add.1-6)，以及他拟定的宣言草案(E/CN.4/Sub.2/1988/20/Add.1和Corr.1)，并请各国政府在执行关于司法机关独立的基本原则时考虑到宣言草案中所列的原则。委员会还建议各国政府为开业律师提供保护，使其在履行职责时免受不当的限制和压力。

61. 委员会第四十八届会议通过了第1992/33号决议，其中赞同小组委员会的决定，委托路易·儒瓦内先生编写关于加强司法机关独立性和保护开业律师的报告。

62. 小组委员会第四十四届会议收到了儒瓦内先生编写的报告(E/CN.4/Sub.2/1992/24和Add.1-3)，并通过了第1992/38号决议，其中核可了该报告所载的建议。小组委员会还决定委托儒瓦内先生编写一份报告，提请小组委员会注意关于各种有助于加强或不利于司法和律师业独立性的做法和措施的情况。其后，这得到了经济及社会理事会第1992/229号决定的核可。

63. 委员会在本届会议上将收到小组委员会第四十四届会议的报告(E/CN.4/1993/2-E/CN.4/Sub.2/1992/58)第一章A节中所载的决议草案八。

#### 扣留人质

64. 委员会第四十八届会议通过了第1992/23号决议，其中决定在其第四十九届会议上继续审议这一问题。

#### 司法执行工作中的人权

65. 大会第四十四届会议通过了第44/162号决议，其中要求委员会请防止歧视及保护少数小组委员会研究联合国在司法执行和人权方面的规范和标准。

66. 委员会第四十八届会议通过了第1992/31号决议，其中请防止歧视及保护



少数小组委员会继续它目前设立拘留问题会期工作组、以拟订在司法执行工作中保护人权的具体建议的做法；并请小组委员会针对秘书长根据小组委员会1974年8月20日关于遭受任何形式拘留或监禁的人的人权问题的第7(XXVII)号决议提出的报告的有用性和形式提出具体建议。委员会还请预防犯罪和刑事司法委员会1992年4月21日至30日在维也纳举行第一次会议时探索在司法执行领域同人权方案合作的方法和途径，要特别强调准则和标准的有效执行。

67. 委员会第四十八届会议还通过了有关这项目的题为“人身保护令”的第1992/35号决议。

68. 委员会根据第1992/31号决议第6条的规定，将收到拘留问题工作组的报告(E/CN.4/Sub.2/1992/22)，并将收到秘书长根据小组委员会1974年8月20日第7(XXVII)号决议关于提交资料的说明(E/CN.4/Sub.2/1992/17)。

#### 受到公正审判的权利

69. 委员会第四十八届会议通过了第1992/34号决议，核准了防止歧视及保护少数小组委员会请斯坦尼斯拉夫·切尔尼琴科先生和威廉·特里特先生继续编写题为“受到公正审判的权利：目前承认该权利的状况和加强该权利的必要措施”的研究报告的要求。决议请这两位特别报告员向小组委员会第四十四届会议以及向委员会第四十九届会议提交第三次报告，并请秘书长将第二次报告所载的调查表转交各国政府、专门机构和非政府组织，并将答复转交特别报告员，经济及社会理事会第1992/230号决定同意委员会批准继续编写研究报告。

70. 小组委员会第四十四届会议通过了第1992/21号决议，其中请特别报告员提交第四次报告，分析各国在受到公正审讯权利方面的实践，并促请他们建议如何进一步保护受到公正审讯的权利。

71. 委员会本届会议将收到切尔尼琴科先生和特里特先生的报告(E/CN.4/Sub.2/1992/24和Add.1-3)和载于小组委员会第四十四届会议的报告(E/CN.4/1993/2-E/CN.4/Sub.2/1992/58)第一章B节的决定草案3。

#### 任意拘留问题

72. 委员会第四十七届会议通过的第1991/42号决议决定成立一个由五位独立专家组成、任期三年的工作组，负责调查任意拘留或违反有关国际标准加以拘留的

案件；工作组在执行其职责时应设法从各国政府和政府间组织与非政府组织取得资料，并应从有关的个人、其家属或其代表取得资料。经济及社会理事会第1991/243号决定核可了委员会的决定。1991年7月3日，委员会主席指定下列人士为工作组成员：罗伯托·加雷顿先生(智利)、路易·儒瓦内先生(法国)、拉伊蒂·卡马先生(塞内加尔)、克皮尔·西巴尔先生(印度)、彼得·乌尔先生(捷克斯洛伐克)。工作组第一届会议选举儒瓦内先生为主席兼报告员，选举加雷顿先生为副主席。委员会第四十八届会议通过了第1992/28号决议，请工作组就其各项活动向委员会第四十九届会议提交一份全面报告，并向委员会提出可使其更妥善完成任务的一切意见和建议。

73. 委员会本届会议将收到工作组的全面报告(E/CN.4/1993/24)。

#### 其他事项

#### 人权与法医学

74. 人权委员会第四十八届会议决定有必要在联合国主持下设立一个常设法医专家和其他有关学科专家小组，在世界各地招收志愿专家。他们可以应有关国家通过秘书长提出的请求，本着职业客观性和人道主义精神，协助进行侵犯人权的可能受害者的掘尸和查明身份工作，或协助培训进行这项工作的当地法医小组。因此，委员会请秘书长在现有资源范围内，开始同法医学及有关学科方面的适当专业组织进行协商，以便研究这一方案的实际和财政可行性，并拟订可行的管理安排。委员会还请被迫或非自愿失踪问题工作组根据它在这个问题上的经验为这方面提供积极的援助。

75. 委员会将收到秘书长的报告(E/CN.4/1993/20)。

76. 关于议程项目10，委员会不妨注意小组委员会第四十四届会议通过的下列决议：题为“侵犯人权者免受惩罚的问题”的第1992/23号决议；题为“关于被拘留少年人权的国际标准的适用”的第1992/25号决议；题为“严重侵犯人权和基本自由行为之受害者得到赔偿、补偿和复原的权利”的第1992/32号决议；以及题为“研究监狱私有化问题”的第1992/107号决定。

77. 委员会将收到小组委员会第四十四届会议的报告(E/CN.4/1993/2--E/CN.4/Sub.2/1992/58)第一章A节所载决议草案五和六，以及第一章B节所载决定草案4、8、11。

#### 分项目(a) 酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚

78. 本项目自1984年以来每年都得到委员会的审议,也定期得到大会和防止歧视及保护少数小组委员会的审议。大会采取的行动包括:通过了一项禁止酷刑宣言和一项公约,通过了《执法人员行为守则》《关于医务人员、特别是医生在保护被监禁和被拘留的人不受酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚方面的任务的医疗道德原则》、《保护所有遭受任何形式拘留或监禁的人的原则》和旨在废除死刑的《公民权利和政治权利国际公约第二号任意议定书》。

#### 酷刑问题特别报告员

79. 委员会第四十一届会议第1985/33号决议决定任命一名特别报告员,任期一年,以审查有关酷刑的问题。委员会主席随后任命彼得·科伊曼斯先生(荷兰)为委员会酷刑问题特别报告员。委员会第1986/50号、第1987/29号、第1988/32号、第1990/38号决议延长了他的任期,最近,第1992/32号决议又将其任期延长三年。

80. 委员会第1992/32号决议决定,特别报告员在履行职责时应继续向各国政府、各专门机构、政府间组织和非政府组织索取可靠且真实的资料。

81. 委员会本届会议将收到特别报告员的报告(E/CN.4/1993/26)。

#### 联合国援助酷刑受害者自愿基金

82. 联合国援助酷刑受害者自愿基金是大会在1981年12月设立的(第36/151号决议),目的是接受自愿捐款,以作为人道主义、法律和财政援助,通过已有的援助渠道分发给遭受酷刑的人及其家属。在第1992/27号决议中,委员会对已向自愿基金捐款的各国政府、组织和个人表示感谢和赞赏,并吁请凡有能力捐助者,积极响应向基金捐款,以及在可能的情况下定期提供捐款。委员会还请秘书长每年将基金的活动情况通知它,并请秘书长向委员会第四十九届会议提交一份关于基金所进行的适当活动的综合报告,题为“联合国援助酷刑受害者自愿基金的十年”。

83. 委员会将收到秘书长关于联合国援助酷刑受害者自愿基金的报告(A/46/1993/23)。

分项目(b) 《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》的现况

84. 委员会第1992/25号决议请秘书长继续向大会和人权委员会提交关于《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》现况的年度报告。该《公约》于1985年2月4日开放签字,1987年6月26日生效。委员会将收到秘书长关于《公约》现况的报告(E/CN.4/1993/21)。

分项目(c) 被迫或非自愿失踪问题

85. 根据大会第33/173决议,委员会于1980年2月29日通过了第20(XXXVI)号决议,决定设立由五位委员组成的、任期一年的工作组,以个人身份作为专家审查有关被迫或非自愿失踪的人的问题。在第三十七届至第四十一届会议上,委员会逐年将工作组的任期延长,在第四十二至第四十六届会议上,任期每次被延长二年。

86. 委员会第四十八届会议第1992/30号决议将工作组的任期延长三年并请工作组向委员会第四十九届会议报告其工作情况。工作组成员是托伊内·范·东恩先生(荷兰)、乔纳斯·K·D·福利先生(加纳)、阿迦·希拉利先生(巴基斯坦)、迭戈·加西亚-萨杨先生(秘鲁)和伊万·托塞弗斯基先生(南斯拉夫)。

87. 委员会主席在第四十八届会议上以委员会名义公读了一份声明,承认斯里兰卡政府采取了一定措施应付全国的人权情况,但同时,对这种情况,特别是对被迫或非自愿失踪问题工作组所记录的大批人士失踪,表示深为关切。关于这点,人权委员会敦促斯里兰卡政府执行工作组的建议,喜见斯里兰卡政府决定邀请工作组在1992年期间再次查访斯里兰卡,以便,除其他外,评价工作组建议的执行进展。1992年10月5日至15日,工作组3名成员对斯里兰卡进行了查访。

88. 委员会特收到被迫或非自愿失踪问题工作组的报告以及工作组3名成员查访斯里兰卡的报告(E/CN.4/1993/25和Add.7)。

分项目(d) 《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》任择议定书草案问题

89. 1980年3月6日,哥斯达黎加提交了一份《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》的任择议定书草案,目的是建立查访制度,由一专家委员会查访议定书缔约国管辖范围内的拘留所。委员会第四十五届会议第1989/104

号决定将这一问题推迟到第四十七届会议审议。委员会认为,任择议定书草案有可能在有效防止酷刑方面迈出一大步。委员会第四十七届会议第1991/107号决定注意到哥斯达黎加1991年1月22日提交的新订任择议定书草案,为了使各国有机会对其进行研究,决定在委员会第四十八届会议上审议任择议定书草案。

90. 委员会第四十八届会议通过了第1992/43号决议,决定设立一个闭会期间工作组,成员名额不限,目的是拟订一项《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》任择议定书草案,讨论的基础是哥斯达黎加政府1991年1月22日提议的草案案文;并审议通过任择议定书所涉问题,以及审议任择议定书草案、区域文书和反对酷刑委员会之间的关系。经济及社会理事会通过了第1992/6号决议,核可了人权委员会的决定。

91. 工作组于1992年10月19至30日在日内瓦开了会。

92. 委员会本届会议将收到工作组的报告(E/CN.4/1993/28)。

项目11. 进一步促进和鼓励人权和基本自由,包括委员会的工作方案和方法问题:

- (a) 在联合国系统内为增进人权和基本自由的切实享受可供选择的途径、方式和方法
- (b) 促进和保护人权的国家机构
- (c) 人权事务中心在联合国处理促进和保护人权的各机构和机制中的协调作用

93. 自1963年以来,进一步促进和鼓励人权和基本自由这一项目一直列入委员会议程(第8(XIX)号决议)。这个项目的标题根据大会第32/130号决议作了改动,增加了可供选择的方法这一内容。委员会对区域安排和国家机构的审议也在这个项目之下进行。

分项目(a) 在联合国系统内为增进人权和基本自由的切实享受可供选择的途径、方式和方法

94. 谨提请委员会注意题为“人权领域内新闻活动的发展,包括世界人权新闻运动”的第1992/38号决议,其中请秘书长向委员会第四十九届会议提出一份关于人权新闻活动的报告,特别着重世界人权新闻运动的活动,其中包括1992年所需费用细目、今后活动设想的预算以及进一步评价联合国在人权领域进行世界运动的

活动的影响，并决定在其第四十九届会议上继续审议这一问题。

95. 还提请委员会注意其题为“国内流离失所者”的第1992/73号决议，其中请秘书长向委员会第四十九届会议提出一份综合报告，说明为保护国内流离失所者目前已有的法律和机制，为加强执行这些法律机制而可能采取的其他措施，以及关于现有文书未能充分涵盖的保护需要的替代措施。秘书长根据该决议第2段，任命弗朗西斯·M·邓先生(苏丹)为他的代表。委员会决定在其第四十九届会议继续审议这一问题。

96. 委员会第四十七届会议还通过了题为“亚太地区促进和保护人权的区域安排”的第1992/40号决议，其中，委员会请秘书长就该决议的执行与亚太地区国家进行尽可能广泛的磋商，并向委员会第四十九届会议提交进一步的报告。

97. 委员会还通过了题为“促进和保护人权的区域安排”的第1992/52号决议，请秘书长继续加强联合国与各区域政府间人权组织之间的交流，并请秘书长向人权委员会第四十九届会议提交一份报告，说明增进和保护人权的区域安排状况。

98. 人权委员会第四十八届会议还通过了题为“建立人权委员会的紧急机制”的第1992/55号决议，决定在第四十九届会议上继续审议拟议的机制，同时考虑到对这一问题可能提出的进一步意见。

99. 委员会还被提请注意题为“在居民中制造恐怖的武装集团和贩运毒品分子的暴力行为对人权的享受所造成的后果”的第1992/42号决议，其中请全体报告员和所有工作组在今后提交委员会的关于发生这种暴力行为的国家的人权情况的报告中继续特别注意武装集团和贩运毒品分子犯下的暴力行为对人权的享受所造成的不利影响。秘书长根据决议的请求，继续收集关于这个问题的资料，提供给特别报告员和工作组。

100. 委员会还被提请注意题为“人权和专题程序”的第1992/41号决议，其中委员会鼓励专题特别报告员和被迫或非自愿失踪问题工作组密切注视各国政府在其各自职权范围内所进行调查的进展情况。它还被提请注意题为“通过促进国际合作加强联合国在人权领域的行动以及遵循不偏袒、公正和客观原则的重要性”。

101. 委员会还通过了题为“民防部队”的第1992/57号决议，其中请秘书长要求各国政府、政府间组织和非政府组织提供有关民防部队的国内法律和做法的资料，以及对民防部队与人权之间关系的意见，并编写一份载有所收到资料和意见的摘要的报告，提交人权委员会第四十九届会议。

102. 委员会本届会议将收到秘书长根据第1992/38号决议提交的报告(E/CN.4/1993/29)；根据第1992/39号决议提交的报告(E/CN.4/1993/30)；根据第1992/40号

决议提交的报告(E/CN.4/1993/31);根据第1992/52号决议提交的报告(E/CN.4/1993/32);根据第1992/57号决议提交的报告(E/CN.4/1993/34);根据第1992/73号决议提交的报告(E/CN.4/1993/35)。

分项目(b) 促进和保护人权的国家机构

103. 委员会第四十八届会议通过第1992/54号决议,请人权事务中心继续努力,增强联合国同区域及国家机构之间的合作,委员会请秘书长公布促进和保护人权的国家机构问题国际讨论会的记录,采取后续行动,将上述记录转交世界人权会议筹备委员会,让后者考虑如何促进“关于国家机构地位的原则”。委员会还请秘书长在编写《国家机构手册》的过程中对该国际讨论会的成果给予考虑。最后,委员会请秘书长着手规划在世界人权会议之后于1993年内举行一次后续国际讨论会,并就其准备工作向委员会第四十九届会议提出报告。

104. 委员会将收到秘书长的报告(E/CN.4/1993/33)。

分项目(c) 人权事务中心在联合国处理促进和保护人权的各机构和机制中的协调作用

105. 委员会第四十七届会议通过了第1991/22号决议,其中决定在其第四十八届会议上讨论人权事务中心在联合国负责促进和保护人权的各机关和机构间的协商作用问题。

106. 委员会第四十八届会议通过了题为“加强人权事务中心”的第1992/53号决议,强调在执行1992-1993两年期预算时,应该拨给人权事务中心足够的员额、临时助理和其他资源,以便让它能够应付日益增加的工作量和满足其各项需要,使它完成指派给它的一切职务,包括筹备世界人权会议和该会议的召开;请秘书长在编制1994-1995两年期预算概要时考虑到为人权、特别是人权事务中心编列足够的经费,并决定在其第四十九届会议上再次审议这一问题。

项目12. 在世界任何地区、特别在在殖民地和其他未独立国家和领土上人权和基本自由遭受侵犯的问题，其中包括：

(a) 塞浦路斯的人权问题；

(b) 根据委员会第8(XXIII)号决议和经济及社会理事会第1235(XLII)号和第1503(XLVIII)号决议研究有一贯严重侵犯人权迹象的情况：经济及社会理事会1990年5月20日第1990/41号决议设立的情况工作组的报告

107. 经济及社会理事会1966年8月5日第1164(XLI)号决议欢迎委员会在1966年3月25日第2B(XXII)号决议中关于在其第二十三届会议审议其工作和职能以及在有关侵犯人权问题方面的作用的问题的决定。大会在1966年10月26日第2144A(XXI)号决议中，请经济及社会理事会及委员会紧急考虑各种方法，增进联合国制止无论在何处发生之侵害人权情事之能力。根据这种决议，委员会1967年3月16日通过了第8(XXIII)号决议，其中决定每年对关于侵犯人权和基本自由问题的项目进行审查。委员会稍后修改了该项目的标题。此后，经济及社会理事会通过了关于侵犯人权和基本自由问题的第1235(XLII)和1503(XLVIII)号决议。

108. 大会在第32/130号决议中决定，在联合国系统内处理人权问题时，国际社会对于受到决议中所指各种情况影响的各国人民和个人的人权受到公然大规模侵害的事情，应作为优先事项，或继续作为优先事项，来寻求解决办法。大会在以后的决议中，包括第37/199号决议，一直强调了这些看法。在题为“反对公然大规模侵害人权的有效行动”的第34/175号决议中，大会敦促联合国各有关机构，特别是委员会在其职权范围内对现有的和今后发生的公然大规模侵害人权事件及时采取有效的行动。大会第37/200号决议促请所有国家同委员会合作，研究世界任何地方人权和基本自由受到侵犯的情形，并请委员会继续努力，提高联合国系统在遇有人权受到严重侵犯时采取紧急行动的能力。

#### 各国的人权情况

109. 委员会第四十八届会议审议了下列国家的人权情况并采取了行动：

(a) 黎巴嫩南部的人权情况。委员会第1992/70号决议决定提请以色列政府注意该决议，并请以色列政府提供情况，说明它执行本决议的程度，并向人权委员会第四十九届会议就此提出报告。人权委员会将收到秘书长的报告(E/CN.4/1993/44)；



- (b) 古巴的人权情况。委员会第四十八届会议通过了第1992/61号决议，请委员会主席指派秘书长任命的特别代表为委员会的特别报告员，审查古巴的人权情况并提出报告。委员会请特别报告员针对根据委员会第1988/106号决定访问古巴的小组的报告中所载要点和以及同古巴政府和公民保持直接联系。委员会还请特别报告员履行他的任务，就其努力结果向委员会第四十九届会议提出报告，并向大会第四十七届会议提交一份临时报告。经济及社会理事会第1992/236号决定核可了委员会的请求。根据委员会第1991/68号决议任命的特别代表里瓦斯·波萨达先生辞职后，秘书长指派卡尔·约翰·格罗思先生(瑞典)为他的特别代表，格罗思先生其后又被委员会主席任命为特别报告员。委员会将收到特别报告员的报告(E/CN.4/1993/39)；
- (c) 罗马尼亚的人权情况。委员会在第1992/64号决议中对特别报告员约瑟夫·沃亚米先生的报告和他履行职责的方式表示感谢，请秘书长提请罗马尼亚政府注意该决议，并请罗马尼亚政府提供有关执行情况的资料，向委员会第四十九届会议提交报告。委员会将收到秘书长的报告(E/CN.4/1993/40)；
- (d) 伊拉克的人权情况。根据委员会第1991/74号决议，马克斯·范德·斯图尔先生(荷兰)于1991年6月25日被任命为伊拉克人权情况特别报告员。委员会第四十八届会议通过了第1992/71号决议，请特别报告员就伊拉克的人权情况向大会第四十七届会议提交一份临时报告，并向委员会第四十九届会议提交一份最后报告。经济及社会理事会第1992/241号决定核可了这些请求。委员会将收到特别报告员的报告(E/CN.4/1993/45)；
- (e) 阿尔巴尼亚的人权情况。委员会第1992/69号决议请秘书长提请阿尔巴尼亚注意该决议，请它提供与执行该决议有关的资料，并就此向委员会第四十九届会议提交报告。委员会还决定在其第四十九届会议上继续审议阿尔巴尼亚的人权情况。委员会将收到秘书长的报告(E/CN.4/1993/43)；
- (f) 阿富汗的人权情况。委员会第1992/68号决议决定将特别报告员费利克斯-埃尔马克拉先生(奥地利)的任期延长一年，并请他就阿富汗人权情况向大会第四十七届会议和人权委员会第四十九届会议提交报告。经济及社会理事会第1992/240号决定核可了委员会的决定。委员

- 会将收到特别报告员的报告(E/CN.4/1993/42);
- (g) 伊朗伊斯兰共和国的人权情况。委员会第1992/67号决议决定将委员会第1984/54号决议所授与特别代表雷纳尔多·加林多·波尔先生(萨尔瓦多)的任期延长一年,并请他向大会第四十七届会议就伊朗伊斯兰共和国的人权情况提交一份临时报告,并向委员会第四十九届会议提交一份最后报告。经济及社会理事会第1992/239号决定核可了委员会的请求。委员会将收到特别代表的报告(E/CN.4/1993/41);
- (h) 缅甸的人权情况。委员会第1992/58号决议决定任命一名特别报告员同缅甸政府和人民建立直接联系,以便审查缅甸的人权情况,注意在向民选政府移交权力、起草新宪法、取消对个人自由施加的限制、恢复缅甸人权等方面取得的任何进展,向大会第四十七届会议和人权委员会第四十九届会议提交报告。经济及社会理事会第1992/235号决定核可了委员会的这项决定。1992年6月10日,委员会主席任命横田洋三先生(日本)为特别报告员。委员会将收到特别报告员的报告(E/CN.4/1993/37);
- (i) 海地的人权情况。自从第四十四届会议以来,人权委员会一直把海地的情况放在题为“人权领域的咨询服务”议程项目下审议。委员会第四十八届会议通过了第1992/77号决议,请委员会主席任命一名特别报告员,授权他编写一份关于海地人权情况的报告,并向大会第四十七届会议提交一份临时报告,并向委员会第四十九届会议提供一份报告。经济及社会理事会第1992/245号决定核可了这项请求。1992年4月10日,主席任命马科·图利奥·布鲁尼·塞利先生(委内瑞拉)为特别报告员。委员会并决定在其第四十九届会议议程项目“在世界上任何地区、特别是在殖民地和其他未独立国家和领土上人权和基本自由遭受侵犯的问题”下审议海地的人权情况。委员会将收到特别报告员的报告(E/CN.4/1993/47);
- (j) 赤道几内亚的情况。根据委员会1980年3月11日第33(XXXVI)号决议和经济及社会理事会第1980/137号决定,秘书长任命费尔南多·博略·希门尼斯先生(哥斯达黎加)为赤道几内亚情况专家。在过去几年中,委员会一直把赤道几内亚的情况放在题为“人权领域的咨询服务”议程项目下审议。委员会第四十八届会议通过了第1992/79号决议,请委员会主席指派一名专家负责彻底研究赤道几内亚政府侵犯人权的情

况，向人权委员会第四十九届会议提交报告。委员会并决定在其第四十九届会在题为“在世界上任何地区、特别是在殖民地和其他未独立国家和领土上人权和基本自由遭受侵犯的问题”的议程项目下审议这一问题，除非赤道几内亚的人权和基本自由有显著改善。经济及社会理事会第1992/247号决定核可了这项请求。1992年4月10日，委员会主席任命费尔南多·博略·希门尼斯先生为赤道几内亚情况专家。委员会将收到专家的报告(E/CN.4/1993/48)；

- (k) 前南斯拉夫领土内的人权情况。1992年8月，人权委员会第一届特别会议通过了第1992/S-1/1号决议，请委员会主席任命一位特别报告员，调查前南斯拉夫领土内、特别是波斯尼亚-黑塞哥维那境内的人权状况。委员会并请人权委员会的现有机制向特别报告员提供充分合作、协助和调查结论，并在该特别报告员提出请求的情况下陪同其访问前南斯拉夫。委员会还请特别报告员访问前南斯拉夫境内需加以注意的地区，并向委员会成员不迟于8月28日提出初步报告，包括关于制止侵犯人权、防止将来侵犯人权的建议。委员会又请特别报告员向委员会成员定期报告，并向大会第四十七届会议报告，以及向人权委员会下届常会报告。委员会并请秘书长将所有这些报告提交安全理事会。1992年8月7日，人权委员会主席任命塔德乌什·马佐维茨基先生(波兰)为特别报告员。根据上述决议第14和第15段，特别报告员于1992年8月28日和10月27日向人权委员会成员提交了报告(分别为E/CN.4/1993/S-1/9和E/CN.4/1993/S-1/10)。委员会将收到特别报告员的进一步报告(E/CN.4/1993/50)；

- (l) 东帝汶的情况。1992年3月4日，委员会第四十八届会议举行了第54次会议，委员会主席发表了一项声明，请秘书长继续密切注意东帝汶的人权情况，向人权委员会第四十九届会议汇报(见E/1992/22-E/CN.4/1992/84，第457段)。委员会将收到秘书长的报告(E/CN.4/1993/49)。

#### 同联合国人权机构代表合作

110. 委员会第1992/59号决议请秘书长提交一份报告，阐述那些同联合国人权机构进行合作、或向它们提供见证或情报的人士、那些设法援引人权文书和程序

的人士和他们的律师、那些提交信息的人士、以及那些作为人权侵犯行为受害者亲属的人士所指称受到的打击报复，并决定在人权委员会第四十九届会议再次审议这一问题。委员会将收到秘书长的报告(E/CN.4/1993/38)。

#### 法外、即决或任意处决

111. 委员会第四十八届会议通过了第1992/72号决议，遗憾地注意到阿莫斯·瓦特先生将辞去特别报告员的职务，并就他履行职责的方式向他表示谢意，并请委员会主席任命一名具有国际声望的人士担任特别报告员，继续审查法外处决、即决处决或任意处决的情况。委员会并决定在其第四十九届会议上审议这个项目。经济及社会理事会第1992/242号决定核可了委员会的请求。

112. 1992年4月10日，委员会主席任命巴克雷·瓦利·恩迪阿耶先生(塞内加尔)为特别报告员。

113. 委员会本届会议将收到特别报告员的报告(E/CN.4/1993/46)。

#### 人权与人口大规模流亡

114. 委员会第四十八届会议通过了第1992/63号决议，敦请秘书长高度重视和调拨资源，巩固和加强在人道主义领域内预报活动系统，并向大会第四十七届会议提交报告。人权委员会欢迎行政协调委员会建立了难民和流离失所者新流动预警特设工作组，负责为可能发生的难民和流离失所者的流动建立一个有效的预警系统，并欢迎大会第40/127号决议请特设工作组于1992年向行政协调委员会提交其关于即将设立的预警机制的报告。

#### 小组委员会第四十四届会议采取的行动

115. 在本项目范围内，小组委员会提请人权委员会注意小组委员会第四十四届会议通过的下列决议：1992/9，“南非的情况”；1992/15，“伊朗伊斯兰共和国的人权情况”；1992/18，“危地马拉的人权情况”；1992/10，“被以色列占领的和巴勒斯坦其他阿拉伯领土内的情况”；1992/17，“柬埔寨的情况”；1992/13，“萨尔瓦多的人权情况”；1992/1，“索马里的人权情况”；1992/16，“海地的人权情况”；1992/20，“东帝汶的情况”，其中小组委员会请秘书长在他提交

人权委员会的报告中载入从各国政府、政府间组织和非政府组织所收到资料的一份分析性汇编。

116. 小组委员会还提请人权委员会注意小组委员会通过的下列决定：1992/103, “南斯拉夫的人权情况”；1992/106, “伊拉克的人道主义情况”。

## 文 件

117. 根据委员会本身在第四十八届会议上通过的决议以及大会、经济及社会理事会和防止歧视及保护少数小组委员会的决议，委员会将收到下列文件：

- (a) 特别报告员关于缅甸人权情况的报告（第1992/58号决议），(E/CN.4/1993/37)；
- (b) 特别报告员关于古巴人权情况的报告（第1992/61号决议，第9段）(E/CN.4/1993/39)；
- (c) 秘书长关于罗马尼亚人权情况的报告（第1992/64号决议，第9段），(E/CN.4/1993/40)；
- (d) 秘书长关于对违反人权行为见证人或受害者的报复行为的报告（第1992/59号决议，第6段），(E/CN.4/1993/38)；
- (e) 特别报告员关于即决或任意处决的报告（第1992/72号决议，第7段），(E/CN.4/1993/44)；
- (f) 特别报告员关于伊拉克人权情况的报告（第1992/71号决议，第15段），(E/CN.4/1993/45)；
- (g) 特别报告员关于阿富汗人权情况的报告（第1992/68号决议，第24段），(E/CN.4/1993/42)；
- (h) 特别代表关于伊朗伊斯兰共和国人权情况的报告（第1992/67号决议，第13段），(E/CN.4/1993/41)；
- (i) 秘书长关于阿尔巴尼亚人权情况的报告（第1992/69号决议，第5(b)段），(E/CN.4/1993/43)；
- (j) 秘书长关于黎巴嫩南部人权情况的报告（第1992/70号决议，第5(b)段），(E/CN.4/1993/44)；
- (k) 特别报告员关于海地人权情况的报告（第1992/77号决议），(E/CN.4/1993/47)；

- (1) 专家关于赤道几内亚人权情况的报告 (第1992/79号决议), (E/CN.4/1993/48);
- (m) 秘书长关于东帝汶情况的报告 (主席于1992年3月4日就该情况所作、并得到委员会一致同意的说明), (E/CN.4/1993/49);
- (n) 特别报告员关于前南斯拉夫领土内人权情况的报告 (E/CN.4/1993/50)。

#### 分项目(a) 塞浦路斯的人权问题

118. 这一问题最初在委员会第三十二届会议审议, 当时通过了1976年2月27日第4(XXXIII)号决议。自那时以来, 委员会一直将这一问题列入其议程。委员会第四十八届会议在第1992/106号决定中决定将关于这一分项目的辩论推迟到委员会第四十九届会议并给予适当的优先注意, 并请秘书长就前几个决议的执行情况向委员会提出一份报告。委员会本届会议将收到秘书长的报告(E/CN.4/1993/36)。

#### 分项目(b) 根据委员会第8(XXIII)号决议和经济及社会理事会第1235(XLII)号和第1503(XLVIII)号决议研究有一贯严重侵犯人权迹象的情况: 经济及社会理事会1990年5月20日第1990/41号决议设立的情况工作组的报告

119. 经济及社会理事会1970年5月27日第1503(XLVIII)号决议建立了处理有关侵害人权及基本自由问题来文的程序。委员会在1974年第三十届会议上第一次处理了防止歧视及保护少数小组委员会根据理事会第1503(XLVIII)号决议提交委员会的特定情况。其后, 共有与50个国家有关的特定情况按该程序提交委员会处理。

120. 自从1974年第三十届会议以来(见委员会1974年3月6日第3(XXX)号决定), 委员会每年适当考虑到地理分配原则, 设立由其五名成员组成的工作组, 在委员会下届届会之前举行为期一周的会议, 以审查小组委员会根据经社理事会第1503(XLVIII)号决议提交委员会的特定情况以及根据该程序委员会必须处理的情况, 并就每一具体情况将予采取的行动方针提出建议。经济及社会理事会1990年5月25日第1990/55号决议根据委员会1990年3月7日第1990/55号决议所载建议, 授权在经常基础上而非早先的特设基础上, 设立这一工作组, 后来即称为情况工作组。

121. 委员会第三十届会议决定此后请有关的各国政府就提交委员会的特定情况提出书面意见(第3(XXX)号决定, 第4段)。

122. 1978年,委员会决定在每届会议第一个星期向直接有关国家发出邀请,请它们派遣代表向委员会发言并答复委员会成员提出的任何问题(第5(XXXIV)号决定)。

123. 1979年,委员会决定授权情况工作组今后尽快将有关的建议案文送达各直接有关政府,以便利它们按照委员会第5(XXXIV)号决定的规定参与有关本国情况的审查(第14(XXXV)号决定)。

124. 1980年,委员会决定根据理事会第1503(XLVIII)号决议应邀出席委员会不公开会议的国家应有权出席并参加有关它们的情况的整个讨论,在通过就该情况作出的最后决定时应在场(1980年3月7日第9(XXXVI)号决定)。

125. 根据理事会第1503(XLVIII)号决定规定的程序所采取的一切行动在委员会可能作出向理事会提出建议的决定之前应予保密。涉及这一程序的文件也应保密。

126. 委员会第四十九届会议将收到情况工作组的报告以及其他有关本分项目的机密文件,其中包括小组委员会第四十四届会议的机密报告(E/CN.4/1993/R.1和增编)、涉及委员会上届会议通过的机密决定执行情况的报告以及可能从有关国家收到的意见(将作为E/CN.4/1993/R.系列印发)。此外,委员会将收到与委员会处理的情况有关的早先材料。上述机密文件将在本届会议上发给委员会各位成员。

127. 小组委员会第四十四届会议工作报告(E/CN.4/1993/2-E/CN.4/Sub.2/1992/58)的第十章也与本分项目有关。

### 项目13. 改善所有移徙工人的境况并确保其人权和人格尊重的措施

128. 有关移徙工人的人权问题一直是委员会若干届会议注意的议题。大会第34/172号决议决定在其第三十五届会议上设立一个对所有会员国开放的工作组,以拟定一项关于保护所有移徙工人及其家属的权利的国际公约。因此,大会在第三十五届会议上就此议题设立了一个不限成员名额的工作组。

129. 工作组于1990年6月完成了任务,并根据大会第44/155号决议向大会提交了公约草案,供其采取行动。大会根据1990年12月18日第45/158号决议通过了《关于所有移徙工人及其家庭成员权利的国际公约》。

130. 委员会第四十八届会议通过了第1992/81号决议,请秘书长就《公约》的现况向委员会第四十九届会议提交报告。

131. 委员会本届会议将收到秘书长关于《公约》现况的报告(E/CN.4/1993/51)。

#### 项目14. 人权与科技发展

132. 在国际人权大会(德黑兰,1968年)通过第11号决议后,大会各届会议审议了因科学和技术发展而造成的人权问题。自委员会第二十七届会议以来,这些人权问题也一直作为固定项目列入委员会的议程。委员会第三十九届会议决定,自第四十届会议开始每两年审议一次本项目。

#### 利用科学技术发展促进及保护人权和基本自由

133. 委员会第四十六届会议通过了第1990/39号决议,其中请联合国大学向委员会提交一份题为“人权与科技发展”的研究报告。委员会第四十七届会议请防止歧视及保护少数小组委员会在其第四十四届会议上审议这项研究报告,尤其是研究报告中的建议对联合国在此领域的工作的适用性,并就其结论向人权委员会第四十九届会议提出报告。

134. 委员会本届会议将收到秘书长转交联合国大学拟订的报告的说明(E/CN.4/1993/48)。

#### 运输和倾倒有毒和危险产品及废料

135. 委员会第四十七届会议通过了第1991/47号决议,决定在其第四十九届会议上审议这个项目。

#### 人权与环境

136. 小组委员会第四十七届会议通过了第1991/44号决议,核可小组委员会委托法特玛·克森提尼女士编写一份关于人权与环境的研究报告。

137. 小组委员会第四十四届会议通过了第1992/31号决议,请克森提尼女士向小组委员会第四十五届会议提交第二次进度报告,列出关于各国政府、联合国各机构、专门机构、政府间和非政府组织的有关决定和看法的新资料和分析,以及关



于国家法律和做法的资料和分析。

138. 委员会第四十九届会议将收到小组委员会第四十四届会议的报告(E/CN.4/1993/2-E/CN.4/Sub.2/1992/58)第一章B节所载决定草案7。

项目15. 《禁止并惩治种族隔离罪行国际公约》的执行情况

139. 《禁止并惩治种族隔离罪行国际公约》于1973年11月30日经大会第3068 (XXVIII)号决议通过并开放供签署和批准。公约于1976年7月18日生效。

140. 1980年,委员会第12 (XXXVI)号决议决定将这一问题作为常设项目列入议程。

141. 委员会第四十七届会议通过了第1991/10号决议,请三人小组根据《公约》缔约国所表示的意见,继续审查跨国公司对于南非的种族隔离制度继续存在应负责的范围和性质,包括根据《公约》对于其在南非的经营活动属于种族隔离罪行的跨国公司可以采取的法律行动,并向人权委员会第四十九届会议提出报告。

142. 委员会还请秘书长邀请《公约》缔约国就跨国公司对于南非种族隔离制度继续存在应负责的程度和性质表示看法;并邀请《公约》缔约国、专门机构和非政府组织向委员会提供关于在南非有经营活动的跨国公司所犯下的属于《公约》第二条所规定的种族隔离罪行的类型的资料。

143. 委员会决定三人小组应每两年而不是每年开会,审议缔约国根据《公约》第七条提交的报告。

144. 委员会第四十九届会议将收到:

- (a) 秘书长关于《公约》状况的说明(E/CN.4/1993/52);
- (b) 公约缔约国根据《公约》第七条提交的报告(E/CN.4/1993/52及增编);
- (c) 缔约国、专门机构和非政府组织根据委员会第1991/10号决议提交的意见和资料(E/CN.4/1993/53);
- (d) 三人小组的报告(E/CN.4/1993/54)。

项目16. 《向种族主义和种族歧视进行战斗的第二个十年行动纲领》的执行情况

145. 委员会在第四十八届会议上通过了1992/8号决议,请秘书长依照大会第42/47号、第44/52号和第45/105号决议继续将所采取的措施通知人权委员会,以便

确保在1992-1993两年期方案概算内编列必要和更多的资源来执行《向种族主义和种族歧视进行战斗的第二个十年》的活动；并将执行1992-1993年活动计划的进展情况通知人权委员会第四十九届会议，以便委员会能对此作出贡献。委员会并请秘书长继续研究种族歧视在教育、培训和就业领域对少数人的儿童、特别是移徙工人的儿童的影响，除其他外，应提出建议，以便执行措施去抵制这种歧视的影响。

146. 委员会本届会议将收到：

- (a) 秘书长关于《向种族主义和种族歧视进行战斗的第二个十年行动纲领》的执行情况的报告(E/CN.4/1993/55)；
- (b) 国际劳工组织提交的关于种族歧视的年度报告(E/CN.4/1993/56)；
- (c) 联合国教育、科学及文化组织提交的关于种族歧视的年度报告(E/CN.4/1993/57)；
- (d) 秘书长关于反对种族主义和种族歧视的措施以及小组委员会的作用的报告(E/CN.4/Sub.2/1992/11)。

147. 委员会还被提请注意秘书长关于发起向各族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年的说明(A/47/432)。

#### 项目17. 各项国际人权公约的现况

148. 委员会第1992/14号决议请秘书长向委员会第四十九届会议提交一份关于《经济、社会、文化权利国际公约》、《公民权利和政治权利国际公约》以及《公民权利和政治权利国际公约任意议定书》的现况的报告，包括说明所有保留和声明的现况。因此，委员会将收到有关各项国际人权公约的现况(E/CN.4/1993/69)，和关于对下列各项公约所作保留、声明、通知及异议：《经济、社会、文化权利国际公约》(E/C.12/1988/1)、《公民权利和政治权利国际公约》及其《任意议定书》(CCPR/C/2/Rev.3)。

#### 项目18. 根据联合国各项人权文书设立的机构有效行使职权的问题

149. 这一项目自从委员会第四十六届会议以来即被列入议程。

150. 委员会第四十八届会议通过了第1992/15号决议，请秘书长考虑人权条约机构负责人第二及第三次会议和经济、社会、文化权利委员会所赞同的建议，成立一个委员会对策研究室，以便收集并利用各条约机构为有效行使职责所不可或缺

的各种资料来源；请大会授权委员会采取适当步骤，必要时从联合国经常预算的可动用资源拨出经费资助人权条约机构负责人会议，但每次最终得从缔约国对这些公约的缴款中或从其他适当来源拨款报销；请秘书长向大会第四十七届会议提交一份报告，审查全面资助所有人权条约机构的业务活动所涉及的财政、法律和其他问题；还请秘书长拟定一份有关国际人权标准制定活动的清单，以便利于更好地根据情况作出决定。委员会并决定在其第四十九届会议上审议这个项目。

#### 项目19. 防止歧视及保护少数小组委员会第四十三届会议的报告

151. 委员会每年审议小组委员会的报告。小组委员会第四十四届会议的报告载于E/CN.4/1993/2-E/CN.4/Sub.2/1992/58号文件。

152. 小组委员会第四十四届会议通过的39项决议和12项决定均载于该报告。

#### 需要人权委员会采取行动的决议和决定草案

153. 小组委员会报告第一章A和B节载有建议委员会采取行动的8项决议草案和13项决定草案。草案如下：

##### 决议草案

- 一、反对种族主义和种族歧视的措施以及小组委员会的作用
- 二、监督南非向民主过渡
- 三、强迫驱逐
- 四、人权和紧急状态问题
- 五、侵犯人权者免受惩罚的问题
- 六、联合国系统工作人员和在联合国授权下行事的其他人员的人权遭受侵犯的问题
- 七、人权和极端贫困
- 八、审判员、陪审员和评审员的独立性和公正立场以及律师的独立性

##### 决定草案

1. 当代奴隶制形式工作组的报告

2. 布干维尔的拘留问题
3. 受到公正审判的权利
4. 关于被拘留少年人权的国际标准的适用
5. 促进适当住房权的实现
6. 人口转移包括定居者和定居点的安置所涉人权方面的问题
7. 人权与环境
8. 严重侵犯人权和基本自由行为之受害者得到赔偿、补偿和复原的权利
9. 土著人民权利世界宣言草案
10. 世界土著人民权利国际年
11. 关于监狱私有化问题的研究
12. 对人体免疫缺陷病毒感染者或艾滋病患者遭受歧视问题和原因的研究的最后报告
13. 关于各国与土著居民之间的条约、协定和其他建设性安排的研究

#### 提请人权委员会注意的小组委员会决议和决定

154. 小组委员会报告第一章C节载列了提请委员会注意、供其审议或采取行动的小组委员会决议和决定。

#### 小组委员会主席的报告

155. 委员会第1992/66号决议吁请小组委员会在履行其职能和义务时,以委员会和经济及社会理事会的有关决议为指针。委员会重申小组委员会协助人权委员会的最好办法是根据独立专家和各种不同意见和观点向委员会提出建议,这些意见和观点应在小组委员会的报告中并在小组委员会主持下编写的专家报告中予以适当反映。委员会还请小组委员会主席就委员会第1992/66号决议所载准则的实施情况向委员会提出报告。

156. 在同一决议中,委员会请其主席告知小组委员会关于这一项目的辩论情况。委员会还赞同小组委员会依其第1991/117号决定作为一种例外情况设立一个理顺小组委员会工作与议程问题闭会期间工作组;并请闭会期间工作组以决定草案形式编写一份特定建议的清单,由小组委员会的专家予以审查,并由小组委员会第四十四届会议予以通过,这份清单应顾及小组委员会第四十三届会议所研究的各项提案

和建议，特别是小组委员会第1989/104号决定所设会期工作组提出的提案和建议。该工作组于1992年5月11日至15日开了会，向小组委员会第四十四届会议提出了它的报告(E/CN.4/Sub.2/1992/3和Add.1)。

157. 小组委员会第四十四届会议第1992/8号决议根据人权委员会第1992/66号决议第6和第7段的要求，通过了关于其工作方法的准则。

158. 委员会本届会议将收到该项目下的下列文件：

- (a) 小组委员会第四十四届会议的报告(E/CN.4/1993/2--E/CN.4/Sub.2/1992/58)；
- (b) 秘书长的报告，其中载有关于防止人口贩卖、剥削他人卖淫的行动纲领草案的意见的概要(E/CN.4/1993/58)；
- (c) 秘书处关于当代奴隶制形式自愿信托基金的说明；
- (d) 小组委员会主席根据委员会第1992/66号决议提出的报告(E/CN.4/1993/60)；

项目20. 在民族、种族、宗教和语言上属于少数人的权利

159. 委员会在第三十四届会议上设立了一个不限成员名额的非正式工作组，以根据南斯拉夫提议的旨在开展意见交流基础的案文(E/CN.4/L.1367)，审议有关起草一份少数群体成员权利宣言的问题。委员会继续在随后的各届会议上审议这一问题。在这些会议上，委员会都曾设立不限成员名额的会期工作组审议这一问题。

160. 委员会第四十八届会议通过了第1992/16号决议，对不限成员名额的工作组能够完成宣言草案二读，并将宣言草案案文提交委员会第四十八届会议。委员会建议经济及社会理事会核可关于在民族、种族、宗教和语言上属于少数人的权利宣言草案，并建议经济及社会理事会和大会通过这宣言草案及采取进一步行动。经济及社会理事会在第1992/4号决议中核准了该宣言草案。

161. 小组委员会自第三十二届会议以来也审议了这一问题。

162. 小组委员会第四十届会议通过了第1988/36号决议，其中请克莱尔·帕利女士就促进和平及建设性办法解决涉及种族、民族、宗教和语文上属于少数人的问题的可能方式方法编写一份工作文件。小组委员会第四十一届会议通过了第1989/44号决议，其中决定委托特别报告员阿斯比约恩·艾德先生就促进以和平及建设性办法涉及少数人的问题方面的国家经验编写一份进一步的报告。

163. 小组委员会第四十四届会议审议了艾德先生提交的报告(E/CN.4/Sub.2/1992/37和Add.1和Add.2)后通过了第1992/37号决议, 其中请特别报告员向小组委员会第四十五届会议提交最后报告。小组委员会还请秘书长在特别报告员的合作下筹备委员会第1992/112号决定规定的少数人问题专家技术会议, 以便使会议能够在1992年举行。会议现订于1993年2月2日至4日举行。

#### 项目21. 人权领域的咨询服务

164. 委员会第四十八届会议第1992/80号决议请秘书长继续拟订人权领域技术合作自愿基金资助的咨询服务和技术合作的综合性方案, 并每年向委员会报告人权领域咨询服务和技术合作方案执行、工作的进展, 并在年度报告中以一个单独部分报告人权领域技术合作自愿基金的业务和管理情况。

165. 委员会本届会议将在本项目下收到秘书长关于人权领域咨询服务和技术合作、包括自愿基金的业务活动和管理情况的报告(E/CN.4/1993/61);

#### 项目22. 《消除基于宗教或信仰原因的一切形式的 intolerance 和歧视宣言》的执行情况

166. 大会于1981年宣布《消除基于宗教或信仰原因的一切形式的 intolerance 和歧视宣言》(第36/55号决议)之后, 委员会和防止歧视及保护少数小组委员会即应大会要求着手审议执行《宣言》的措施。

167. 委员会第四十二届会议第1986/20号决议决定任命一名特别报告员, 调查违背《宣言》中条款的事件和政府行动。安杰洛·维达尔·达尔梅达·里贝罗先生(葡萄牙)被任命为特别报告员。委员会以后几届会议以及第1990/27号决议延长了他的任期。

168. 委员会第四十八届会议通过了第1992/17号决议, 决定将请特别报告员的任期延长三年, 并请他在履行其职责时继续牢记有必要对所收到的确实可信的资料作出切实反应, 就他准备列入报告的一切材料向有关政府征求意见和评论。

169. 委员会在同一决议中请秘书长就执行第1992/17号决议而采取的措施向委员会第四十九届会议提交报告。

170. 委员会本届会议将收到特别报告员的报告(E/CN.4/1993/62)和秘书长的报告(E/CN.4/1993/63)。

项目23. 起草关于个人、团体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和义务宣言

171. 委员会第四十届会议通过了第1984/116号决定,决定设立一个不限成员名额的工作组,负责起草关于个人、团体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利宣言。

172. 委员会第四十八届会议通过了第1992/82号决议,注意到工作组的报告,欢迎工作组提出的一读案文。委员会还希望工作组尽快完成任务,将宣言草案提交委员会第四十九届会议。经济及社会理事会第1992/9号决议授权工作组在委员会第四十九届会议之前举行为期两星期的会议,以期于其时候完成宣言草案的二读,并将案文提交委员会第四十九届会议通过。

173. 委员会第四十九届会议将收到工作组的报告(E/CN.4/1993/64)。

项目24. 儿童权利,包括:

- (a) 《儿童权利公约》的现状;
- (b) 特别报告员关于贩卖儿童问题的报告;
- (c) 消除剥削童工行动纲领草案;
- (d) 防止贩卖儿童、儿童卖淫和儿童色情行动纲领。

174. 本项目系按照委员会第1992/74号、1992/75号、1992/76号决议列入第四十九届会议的议程。

分项目(a) 《儿童权利公约》的现状

175. 委员会第四十八届会议通过了第1992/75号决议,请秘书长就《儿童权利公约》的现状向委员会第四十九届会议提交一份报告。

176. 委员会本届会议将收到秘书长的报告(E/CN.4/1993/65)。

分项目(b) 特别报告员关于贩卖儿童问题的报告

177. 委员会第四十六届会议通过了第1990/68号决议,决定任命一名特别报告员审议有关贩卖儿童、儿童卖淫和儿童色情的问题,包括为商业目的收养儿童的问题。

题。经济及社会理事会第1990/240号决定请委员会主席任命一名任期两年的特别报告员处理这一问题。1990年9月10日,委员会主席任命维蒂特·蒙塔布宏先生(泰国)为委员会贩卖儿童问题特别报告员。

178. 委员会第四十八届会议通过了第1992/76号决议,决定将特别报告员的任期延长三年,同时保持每年报告的周期。

179. 委员会本届会议将收到特别报告员的报告(E/CN.4/1993/67)。

#### 分项目(c) 消除剥削童工行动纲领草案

180. 委员会第四十八届会议通过了第1992/74号决议,决定将消除剥削童工现象行动纲领草案提交防止歧视及保护少数小组委员会,以便它可以作出必要的改动,同时要考虑到从各国政府、各专门机构、政府间和非政府组织收到的意见;并请小组委员会,作为最优先事项,完成该行动纲领草案,以便提交人权委员会第四十九届会议通过。

181. 小组委员会第四十四届会议通过了第1992/2号决议,决定把当代奴隶制形式工作组根据各国、各专门机构和各关心的非政府组织所提评论重新拟订的消除剥削童工行动纲领草案列入工作组报告(E/CN.4/Sub.2/1992/34,附件一),转交人权委员会。

182. 委员会将收到秘书处关于消除剥削童工行动纲领草案的说明(E/CN.4/1993/66)。

#### 分项目(d) 防止贩卖儿童、儿童卖淫和儿童色情行动纲领

183. 委员会第四十八届会议第1992/74号决议通过了防止歧视及保护少数小组委员会提交的《防止贩卖儿童、儿童卖淫和儿童色情行动纲领》。委员会并请所有国家定期向小组委员会通报为执行《行动纲领》所采取的措施和这些措施的效能;还请小组委员会每两年向人权委员会提交一次报告,说明所有国家执行本《行动纲领》的情况。

184. 防止歧视及保护少数小组委员会第四十四届会议第1992/2号决议请当代奴隶制形式工作组在第十八届会议上审查《行动纲领》的执行情况,并通过小组委员会向人权委员会第五十届会议提出一份有关报告。



项目25. 世界人权会议

185. 委员会第四十八届会议通过了第1992/37号决议,呼吁世界人权会议筹备委员会按照大会第45/155号决议第1段所述的目标和宗旨以及委员会第1991/30号决议的附件所载的建议,尽快处理世界会议的实质性筹备工作。委员会并决定在其第四十九届会议上审议这个问题。

项目26. 青年在促进和保护人权方面的作用,包括依良心拒服兵役的问题

186. 委员会第四十七届会议通过了题为“青年在促进和保护人权方面的作用”的第1991/64号决议,决定将此项目列入委员会第四十九届会议的议程。委员会在同届还通过了题为“依良心拒服兵役问题”的第1991/65号决议,请秘书长就此问题向委员会第四十九届会议提出报告。

187. 委员会将收到秘书长的报告(E/CN.4/1993/68)。

项目27. 委员会第五十届会议临时议程草案

188. 议事规则第9条规定,秘书长应在委员会每届会议上提出委员会下届会议的临时议程草案,按每个议程项目说明将在该项目下提出的文件,并说明编写这些文件的法律依据,以便委员会视文件对委员会工作的作用及其根据目前情况的迫切性和相关性加以审议。

189. 在第四十九届会议结束之前,委员会将收到一份载有第五十届会议临时议程草案及有关文件情况的说明(E/CN.4/1993/L.1),以供其审议。

项目28. 委员会第四十九届会议提交经济及社会理事会的报告

190. 议事规则第37条规定,委员会应就每届会议的工作向理事会提出报告,这项报告通常不超过32页,其中应载有建议的简明摘要和需要理事会采取行动的问题的说明。委员会应在切实可行的范围内将其建议和决议拟成草案的形式,供理事会批准。